

14.10.2020

A9-0167/2

Alteração 2
Manu Pineda
em nome do Grupo GUE/NGL

Relatório **A9-0167/2020**
Petras Auštrevičius
Recomendação ao Conselho, à Comissão e ao VP/AR sobre as relações com a Bielorrússia
(2020/2081(INI))

Proposta de recomendação
Considerando A-A (novo)

Proposta de recomendação

Alteração

A-A. Considerando que todos os Estados são soberanos para decidir do seu modelo económico, político e social, bem como das suas relações bilaterais com países terceiros;

Or. en

14.10.2020

A9-0167/3

Alteração 3
Manu Pineda
em nome do Grupo GUE/NGL

Relatório **A9-0167/2020**
Petras Auštrevičius
Recomendação ao Conselho, à Comissão e ao VP/AR sobre as relações com a Bielorrússia
(2020/2081(INI))

Proposta de recomendação
N.º 1 – alínea e)

Proposta de recomendação

Alteração

*e) **Que constatem que Svetlana Tsikhanouskaia, que, segundo inquéritos sociológicos independentes, obteve mais de metade dos votos nas eleições presidenciais de 2020, é, no entender do povo bielorrusso, a sua presidente eleita;***

Suprimido

Or. en

14.10.2020

A9-0167/4

Alteração 4
Manu Pineda
em nome do Grupo GUE/NGL

Relatório **A9-0167/2020**
Petras Auštrevičius
Recomendação ao Conselho, à Comissão e ao VP/AR sobre as relações com a Bielorrússia
(2020/2081(INI))

Proposta de recomendação
N.º 1 – alínea r)

Proposta de recomendação

Alteração

*r) **Que apliquem as sanções acordadas pelos ministros dos Negócios Estrangeiros da UE e pelo Conselho Europeu, o mais rapidamente possível e em coordenação significativa com os parceiros internacionais;***

Suprimido

Or. en

14.10.2020

A9-0167/5

Alteração 5
Manu Pineda
em nome do Grupo GUE/NGL

Relatório **A9-0167/2020**
Petras Auštrevičius
Recomendação ao Conselho, à Comissão e ao VP/AR sobre as relações com a Bielorrússia
(2020/2081(INI))

Proposta de recomendação
N.º 1 – alínea v)

Proposta de recomendação

Alteração

v) *Que ponderem a possibilidade de impor sanções setoriais à Bielorrússia que possam aumentar a pressão sobre o regime, mas que não tenham um impacto negativo a longo prazo na população;*

Suprimido

Or. en

14.10.2020

A9-0167/6

Alteração 6
Manu Pineda
em nome do Grupo GUE/NGL

Relatório **A9-0167/2020**
Petras Auštrevičius
Recomendação ao Conselho, à Comissão e ao VP/AR sobre as relações com a Bielorrússia
(2020/2081(INI))

Proposta de recomendação
N.º 1 – alínea a-E)-A (nova)

Proposta de recomendação

Alteração

**a-E)-A) *Apela a uma maior
transparência e a um controlo
parlamentar rigoroso do montante
adicional de 53 milhões de euros; insiste
em que este montante deve ser servir para
promover o diálogo, a fim de alcançar
uma solução pacífica e não de financiar
uma das partes em conflito;***

Or. en

14.10.2020

A9-0167/7

Alteração 7

Manu Pineda

em nome do Grupo GUE/NGL

Relatório

A9-0167/2020

Petras Auštrevičius

Recomendação ao Conselho, à Comissão e ao VP/AR sobre as relações com a Bielorrússia (2020/2081(INI))

Proposta de recomendação

N.º 1 – alínea a-K)

Proposta de recomendação

Alteração

a-K) Que insistam em que qualquer apoio macrofinanceiro da UE destinado a atenuar as consequências económicas da pandemia de COVID-19 ***esteja subordinado a critérios políticos e económicos rigorosos, nomeadamente os relacionados com a democracia e os direitos humanos, nomeadamente ao fim da repressão política e à libertação de todos os prisioneiros políticos; que tomem nota das preocupações em matéria de segurança nuclear expressas por alguns Estados-Membros da UE e das ameaças colocadas pela cooperação militar entre a Bielorrússia e a Rússia, e insistam em que sejam tomadas medidas adequadas para combater o vírus e proteger a população;***

(ak) Que insistam em que qualquer apoio macrofinanceiro da UE destinado a atenuar as consequências económicas da pandemia de COVID-19 ***seja exclusivamente consagrado à melhoria do estado de saúde da população; condena todas as formas de instrumentalização política da pandemia;***

Or. en

14.10.2020

A9-0167/8

Alteração 8
Manu Pineda
em nome do Grupo GUE/NGL

Relatório **A9-0167/2020**
Petras Auštrevičius
Recomendação ao Conselho, à Comissão e ao VP/AR sobre as relações com a Bielorrússia
(2020/2081(INI))

Proposta de recomendação
N.º 1 – alínea b-T)

Proposta de recomendação

Alteração

b-T) Que condenem a falta de vontade das autoridades bielorrussas de seguir as recomendações de instituições financeiras internacionais, como o Banco Mundial e o FMI, e de levar a cabo reformas visando reduzir o grande número de empresas estatais, reformar o setor empresarial, incentivar o empreendedorismo, apoiar as PME, reduzir a dívida pública, externalizar o custo de vida real para a população e melhorar as condições do mercado de trabalho;

Suprimido

Or. en

14.10.2020

A9-0167/9

Alteração 9
Manu Pineda
em nome do Grupo GUE/NGL

Relatório **A9-0167/2020**
Petras Auštrevičius
Recomendação ao Conselho, à Comissão e ao VP/AR sobre as relações com a Bielorrússia
(2020/2081(INI))

Proposta de recomendação
N.º 1 – alínea b-U)

Proposta de recomendação

Alteração

b-U) Que manifestem a sua preocupação com as regulamentações públicas prejudiciais para o setor privado, nomeadamente a obrigação de pagar um salário mínimo não inferior ao salário médio das 10 empresas públicas mais bem-sucedidas;

Suprimido

Or. en